

Committee / *Commission*

# EMPL

Meeting of / *Réunion du*  
05/09/2013

**BUDGETARY AMENDMENTS**  
**(2014 Procedure)**  
*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*  
*(Procédure 2014)*

Rapporteur: Csaba ÓRY

**PT**

**PT**



## Projeto de alteração 6500

=== EMPL/6500 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 01 01** — Despesas relativas a funcionários e agentes temporários do domínio de intervenção «Emprego, assuntos sociais e inclusão»

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 01	60 441 789	60 441 789	61 916 871	61 916 871	59 770 126	59 770 126	671 663	671 663	60 441 789	60 441 789
Reserva										
Total	60 441 789	60 441 789	61 916 871	61 916 871	59 770 126	59 770 126	671 663	671 663	60 441 789	60 441 789

### JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com as conclusões do Conselho Europeu de fevereiro de 2013 e para responder à necessidade excecional de solidariedade face aos desafios económicos enfrentados pela União Europeia, o método de revisão salarial será suspenso durante dois anos, nomeadamente em 2013 e 2014, e proceder-se-á a uma redução de pessoal de 1 %.

## Projeto de alteração 6501

=== EMPL/6501 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 01 04 01** — Despesas de apoio ao Fundo Social Europeu (FSE) e assistência técnica não operacional

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 01	15 700 000	15 700 000	15 500 000	15 500 000	13 700 000	13 700 000	1 800 000	1 800 000	15 500 000	15 500 000
Reserva										
Total	15 700 000	15 700 000	15 500 000	15 500 000	13 700 000	13 700 000	1 800 000	1 800 000	15 500 000	15 500 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6502

=== EMPL/6502 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 01 04 02** — Despesas de apoio ao Programa para a Mudança e a Inovação Social (PMIS)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 02	3 517 000	3 517 000	3 800 000	3 800 000	3 450 000	3 450 000	350 000	350 000	3 800 000	3 800 000
Reserva										
Total	3 517 000	3 517 000	3 800 000	3 800 000	3 450 000	3 450 000	350 000	350 000	3 800 000	3 800 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6503**

==== EMPL/6503 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 19** — Conclusão do Fundo Social Europeu (FSE) — Competitividade regional e emprego (2007 a 2013)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 19	3 307 212 956	2 378 847 411	p.m.	3 006 000 000	p.m.	2 994 037 500		11 962 500	p.m.	3 006 000 000
Reserva										
Total	3 307 212 956	2 378 847 411	p.m.	3 006 000 000	p.m.	2 994 037 500		11 962 500	p.m.	3 006 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6504**

==== EMPL/6504 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 60** — Fundo Social Europeu (FSE) — Regiões menos desenvolvidas — objetivo de Investimento no Crescimento e no Emprego

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 60			5 704 200 000	364 000 000	5 704 200 000	364 000 000		3 000 000 000	5 704 200 000	3 364 000 000
Reserva										
Total			5 704 200 000	364 000 000	5 704 200 000	364 000 000		3 000 000 000	5 704 200 000	3 364 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

O FSE existe há muito tempo. Tendo em conta a elevada taxa de desemprego nos Estados-Membros, a alteração do FSE não pode dar origem a uma redução drástica dos pagamentos no primeiro ano comparativamente aos anos anteriores.

=====

**Projeto de alteração 6505**

==== EMPL/6505 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 61** — Fundo Social Europeu (FSE) — Regiões em transição — objetivo de Investimento no Crescimento e no Emprego

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 61			1 854 500 000	113 000 000	1 854 500 000	106 713 420		1 006 286 580	1 854 500 000	1 113 000 000
Reserva										
Total			1 854 500 000	113 000 000	1 854 500 000	106 713 420		1 006 286 580	1 854 500 000	1 113 000 000

## JUSTIFICAÇÃO:

O FSE existe há muito tempo. Tendo em conta a elevada taxa de desemprego nos Estados-Membros, a alteração do FSE não pode dar origem a uma redução drástica dos pagamentos no primeiro ano comparativamente aos anos anteriores.

Restabelecimento do projeto de orçamento (6.286.520).

### Projeto de alteração 6506

==== EMPL/6506 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 62** — Fundo Social Europeu (FSE) — Regiões mais desenvolvidas — objetivo de Investimento no Crescimento e no Emprego

#### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 62			3 766 600 000	229 000 000	3 766 600 000	216 259 941		2 012 740 059	3 766 600 000	2 229 000 000
Reserva										
Total			3 766 600 000	229 000 000	3 766 600 000	216 259 941		2 012 740 059	3 766 600 000	2 229 000 000

## JUSTIFICAÇÃO:

O FSE existe há muito tempo. Tendo em conta a elevada taxa de desemprego nos Estados-Membros, a alteração do FSE não pode dar origem a uma redução drástica dos pagamentos no primeiro ano comparativamente aos anos anteriores.

Restabelecimento do projeto de orçamento (12.740.059).

### Projeto de alteração 6507

==== EMPL/6507 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 64** — Iniciativa para o Emprego dos Jovens

#### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 64			1 804 100 000	450 000 000	1 804 100 000	450 000 000		1 050 000 000	1 804 100 000	1 500 000 000
Reserva										
Total			1 804 100 000	450 000 000	1 804 100 000	450 000 000		1 050 000 000	1 804 100 000	1 500 000 000

## JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com a decisão do Parlamento e do Conselho, os fundos do QFP a favor da Iniciativa para o Emprego dos Jovens terão de ser atribuídos nos primeiros dois anos.

### Projeto de alteração 6508

==== EMPL/6508 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 01** — PROGRESS — Apoiar o desenvolvimento, a aplicação, o acompanhamento e a avaliação da política da União em matéria social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho

## Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 01			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		40 000 000	71 176 000	60 314 560
Reserva										
Total			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		40 000 000	71 176 000	60 314 560

### Observações:

#### Após o parágrafo:

O Programa da UE para a Mudança e a Inovação Social ..... apoio financeiro aos objetivos da União Europeia.

#### Suprimir o texto seguinte:

~~O programa está estruturado em torno de três eixos complementares: Progress, EURES e Microfinanciamento e Empreendedorismo Social.~~

#### Após o parágrafo:

A fim de concretizar os objetivos gerais do PMIS no ..... eixo Progress tem os seguintes objetivos específicos:

#### Alterar o texto do seguinte modo:

- desenvolver e divulgar análises comparativas de qualidade de modo a garantir que as políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União tenham por base factos comprovados e sejam pertinentes para as necessidades, os desafios e as situações dos diferentes Estados-Membros e dos outros países participantes,
- facilitar, de forma eficaz e inclusiva, a partilha de informações, a aprendizagem mútua e o diálogo sobre as políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União aos níveis europeu, nacional e internacional, a fim de ajudar os Estados-Membros e os outros países participantes a desenvolver as respetivas políticas e a aplicar a legislação da União,
- dar aos decisores políticos apoios financeiros para ~~promover~~ **testar** reformas sociais e do mercado de trabalho, criar junto dos principais agentes capacidades de conceber e realizar ações de experimentação social e tornar acessíveis os conhecimentos e as competências relevantes,
- **acompanhar e avaliar a aplicação das orientações e das recomendações para as políticas de emprego e o respetivo impacto, designadamente através do relatório conjunto sobre o emprego, e analisar a interação entre a estratégia de emprego, a política económica e social e outras áreas de intervenção política,**
- dotar os organismos nacionais e da União de meios financeiros para ~~reforçar as respetivas capacidades de desenvolver, promover e apoiar a aplicação das políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União.~~

As contribuições dos Estados **membros** da EFTA, nos termos do Acordo sobre o Espaço Económico Europeu, **e, em especial, dos respetivos** ~~nomeadamente o~~ artigo 82.º e ~~o~~ Protocolo n.º 32, devem ser acrescentadas às dotações inscritas ~~na~~ presente **número. A título de informação, rubrica.** ~~Para conhecimento,~~ estas quantias decorrem das contribuições dos Estados membros da EFTA imputadas ao artigo 6 3 0 do mapa de receitas, as quais constituem receitas afetadas nos termos do artigo 21.º, n.º 2, alíneas e) a g), do Regulamento **Financeiro; Financeiro** e dão lugar à inscrição das dotações correspondentes e à execução no âmbito do anexo «Espaço Económico Europeu» desta parte do mapa de despesas da presente secção, a qual faz parte integrante do orçamento geral.

#### Suprimir o texto seguinte:

~~Além disso, pode ser concedido apoio a ações relacionadas com a aplicação das disposições comuns do PMIS, nomeadamente, ações de acompanhamento, avaliação, difusão de resultados e comunicação. O artigo 6.º da proposta de regulamento descreve os tipos de atividades que podem ser objeto de financiamento.~~

### JUSTIFICAÇÃO:

À luz da crise financeira e económica, os pagamentos devem ser ajustados às autorizações, se possível, bem

como ser atribuídos no mesmo exercício orçamental.

=====

## Projeto de alteração 6509

==== EMPL/6509 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Acrescentar: 04 03 01 05

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 05							18 600 000	15 400 000	18 600 000	15 400 000
Reserva										
Total							18 600 000	15 400 000	18 600 000	15 400 000

#### Designação:

*Ações de informação e formação destinadas a organizações de trabalhadores*

#### Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

*Esta dotação destina-se a cobrir despesas com ações de informação e formação para organizações de trabalhadores, incluindo representantes de organizações de trabalhadores dos países candidatos, na sequência do estabelecimento de ações da União no âmbito da implementação da dimensão social da União. Estas medidas deverão ajudar as organizações dos trabalhadores a contribuir para enfrentar os desafios mais abrangentes que se colocam ao emprego e à política social na Europa, tal como estabelecido na Estratégia Europa 2020 e na Agenda Social e no contexto das iniciativas da União para abordar as consequências da crise económica.*

*Além disso, estes fundos destinam-se a apoiar os programas de trabalho dos dois institutos, ETUI (Instituto Sindical Europeu) e EZA (Centro Europeu sobre as Questões dos Trabalhadores), que foram criados para promover o reforço de capacidades através de ações de formação e investigação a nível europeu, incluindo os países candidatos, para melhorar o grau de inclusão dos representantes dos trabalhadores nos processos de tomada de decisão.*

#### JUSTIFICAÇÃO:

O número 04030102, Diálogo Social, será subdividido em três rubricas orçamentais distintas, como anteriormente, e o montante será aumentado para o do orçamento de 2013.

=====

## Projeto de alteração 6510

==== EMPL/6510 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Acrescentar: 04 03 01 06

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 06							7 250 000	6 450 000	7 250 000	6 450 000
Reserva										
Total							7 250 000	6 450 000	7 250 000	6 450 000

#### Designação:

*Informação, consulta e participação dos representantes das empresas*

#### Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

*Esta dotação destina-se a cobrir operações de financiamento para assegurar as condições de incentivo do desenvolvimento da participação dos trabalhadores nas empresas, mediante a promoção das diretivas 97/74/CE e 2009/38/CE relativas aos conselhos de empresa europeus, das diretivas 2001/86/CE e 2003/72/CE relativas ao envolvimento dos trabalhadores na sociedade europeia e na sociedade cooperativa europeia, respetivamente, da Diretiva 2002/14/CE, que estabelece um quadro geral relativo à informação e à consulta dos trabalhadores na Comunidade Europeia, e do artigo 16.º da Diretiva 2005/56/CE relativa às fusões transfronteiriças das sociedades de responsabilidade limitada.*

*Esta dotação cobre o financiamento de medidas dirigidas ao reforço da cooperação transnacional entre representantes dos trabalhadores e dos empregadores no que respeita à informação, consulta e participação dos trabalhadores nas empresas que operam em vários Estados-Membros. Neste contexto, podem ser financiadas ações de formação de curta duração para negociadores e representantes em organismos de informação, consulta e participação transnacionais. Tal poderá envolver parceiros sociais dos países candidatos.*

*Esta dotação pode ser utilizada para financiar medidas que permitam aos parceiros sociais exercer os seus direitos e cumprir as suas obrigações no que respeita à participação dos trabalhadores, nomeadamente no âmbito dos conselhos de empresa europeus e nas PME, a fim de os familiarizar com acordos de empresa transnacionais e reforçar a sua cooperação no referente à legislação da União em matéria de participação dos trabalhadores.*

*Além disso, pode ser utilizada para financiar medidas que visem o desenvolvimento de competências especializadas em matéria de participação dos trabalhadores nos diferentes Estados-Membros, a promoção da cooperação entre as autoridades competentes e as partes interessadas, bem como o fomento das relações com as instituições da União, de modo a apoiar a aplicação e a melhorar a eficácia da legislação da União em matéria de participação dos trabalhadores.*

## **JUSTIFICAÇÃO:**

O número 04030102, Diálogo Social, será subdividido em três rubricas orçamentais distintas, como anteriormente, e o montante será aumentado para o do orçamento de 2013.

=====

## **Projeto de alteração 6511**

==== EMPL/6511 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

#### Número 04 03 01 02 — Diálogo social

#### **Modificar os valores e as observações como segue:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 02	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000		2 250 000	38 500 000	32 800 000
Reserva										
Total	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000		2 250 000	38 500 000	32 800 000

## **Observações:**

### Após o parágrafo:

Anteriores números 04 03 03 01, 04 03 03 02, 04 03 03 03 e 04 01 04 02

### Alterar o texto do seguinte modo:

Esta atividade tem por objetivo reforçar o papel do diálogo social e promover a adoção de acordos e *de* outras ações conjuntas entre os parceiros sociais ao nível da *UE e dos países candidatos*.~~UE~~. As ações financiadas deverão auxiliar os parceiros sociais a enfrentar os desafios mais abrangentes que se colocam ao emprego e à política social na Europa, tal como estabelecido na Estratégia Europa 2020 e no contexto das iniciativas da União para abordar as consequências da crise económica, e a contribuir para melhorar e divulgar o conhecimento das práticas e instituições de relações laborais.

Após o parágrafo:

A dotação destina-se ainda a cobrir ações de apoio às relações laborais e ao diálogo social, nomeadamente:

Alterar o texto do seguinte modo:

- Ações realizadas pelos parceiros sociais com vista a promover o diálogo social (incluindo a capacidade dos parceiros sociais) ao nível setorial e intersetorial,
- Ações com vista a melhorar os conhecimentos sobre instituições e práticas em matéria de relações laborais e a difusão dos resultados,
- Apoio aos programas de trabalho dos dois institutos sindicais específicos, **ETUISE** (Instituto Sindical Europeu) e EZA (Centro Europeu sobre as Questões dos Trabalhadores), que foram criados para facilitar o desenvolvimento de competências através da formação e investigação a nível europeu, **incluindo os países candidatos, bem assim** como para melhorar o grau de participação dos representantes dos trabalhadores na governação europeia,
- Ações de informação e formação para organizações de trabalhadores, incluindo representantes de organizações de trabalhadores dos países candidatos, na sequência do estabelecimento de ações da União no âmbito da implementação da dimensão social da União,
- Intercâmbios transnacionais de informação e boas práticas em matérias pertinentes para o diálogo social a nível das empresas,
- Medidas que envolvam representantes dos parceiros sociais nos países candidatos com o objetivo específico de promover o diálogo social ao nível da União. Visa igualmente promover a igualdade de participação de mulheres e homens nos órgãos de decisão das organizações sindicais e patronais.
- Ações financiadas para apoiar medidas com incidência nas relações laborais, em especial as que se destinam a promover a especialização dos conhecimentos e o intercâmbio de informações relevantes para a União.

## **JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

### **Projeto de alteração 6512**

=== EMPL/6512 ===

apresentada por Csaba Óry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

### **Acrescentar: 04 03 01 08**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 08							15 935 000	10 830 147	15 935 000	10 830 147
Reserva										
Total							15 935 000	10 830 147	15 935 000	10 830 147

## **Designação:**

*Relações laborais e diálogo social*

## **Observações:**

Acrescentar o texto seguinte:

*Esta dotação destina-se a cobrir o financiamento da participação dos parceiros sociais na estratégia da União para o emprego e da contribuição dos parceiros sociais para enfrentar os desafios mais abrangentes que se colocam ao emprego e à política social na Europa, tal como estabelecido na Estratégia Europa 2020 e na Agenda Social e no contexto das iniciativas da União para abordar as consequências da crise económica. Destina-se a cobrir as subvenções para promover o diálogo social a nível interprofissional e setorial, nos termos do artigo 154.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia. Destina-se, pois, a financiar as consultas, os encontros, as negociações e outras ações que têm*

por finalidade a realização dos objetivos acima citados.

Além disso, esta dotação destina-se a cobrir o apoio a medidas com incidência nas relações laborais, em especial as que se destinam a promover a especialização dos conhecimentos e o intercâmbio de informações relevantes para a União.

Esta dotação destina-se igualmente a cobrir o financiamento de medidas que envolvam representantes dos parceiros sociais nos países candidatos com o objetivo específico de promover o diálogo social ao nível da União. Visa igualmente promover a igualdade de participação de mulheres e homens nos órgãos de decisão das organizações sindicais e patronais. Estes dois últimos elementos têm caráter transversal.

Tendo em conta estes objetivos, foram estabelecidos dois subprogramas:

— Apoio ao diálogo social europeu

— Melhoria dos conhecimentos especializados em matéria de relações laborais.

### Atos de referência:

Acrescentar o texto seguinte:

Tarefa decorrente das competências especificamente atribuídas à Comissão pelos artigos 154.º e 155.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia.

### JUSTIFICAÇÃO:

O número 04030102, Diálogo Social, será subdividido em três rubricas orçamentais distintas, como anteriormente, e o montante será aumentado para o do orçamento de 2013.

### Projeto de alteração 6513

=== EMPL/6513 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

Número 04 03 77 09 — Ação preparatória — Centros de informação para trabalhadores destacados e trabalhadores migrantes

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 09	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	1 000 000	900 000	1 000 000	1 000 000
Reserva										
Total	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	1 000 000	900 000	1 000 000	1 000 000

### JUSTIFICAÇÃO:

A adoção da proposta de diretiva sobre a aplicação da Diretiva 96/71/CE relativa ao destacamento de trabalhadores irá criar novas necessidades de financiamento da infraestrutura de informação dos trabalhadores destacados.

### Projeto de alteração 6514

=== EMPL/6514 ===

apresentada por Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

Número 04 03 77 13 — Ação preparatória — Medidas de ativação destinadas aos jovens — execução da iniciativa «Juventude em Movimento»

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 13	2 000 000	2 000 000	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	2 000 000		2 000 000	2 000 000

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Reserva										
Total	2 000 000	2 000 000	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	2 000 000		2 000 000	2 000 000

### Observações:

#### Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a cobrir as autorizações por ..... exercícios anteriores relacionadas com a ação preparatória.

#### Alterar o texto do seguinte modo:

O desemprego juvenil constitui um grande desafio na Europa. Cerca de 5,5 milhões de jovens na União encontram-se desempregados, uma em cada cinco pessoas com menos de 25 anos, e 15 % *desses jovens* abandonam a escola sem qualquer diploma. O desemprego dos jovens acentuou-se em ~~2012~~2014 e a taxa de desemprego jovem continuou a subir em ~~2013,2012~~, atingindo *os 50,45* % em alguns Estados-Membros. Tal comportou graves consequências económicas e sociais para a sociedade e para os indivíduos. *Segundo estudos realizados*, ~~De acordo com estudos~~, as pessoas desempregadas *na juventude* ~~e jovens~~ têm mais probabilidades de *vir voltar a conhecer o desemprego de longa duração* ~~encontrar-se desempregadas~~ em fases subsequentes da vida e de serem arrastadas para o trabalho precário. Consequentemente, é da máxima importância que os Estados-Membros ajudem todos os jovens desempregados a encontrarem trabalho ou a prosseguirem os ~~estudos~~, ~~estudos~~ independentemente do *seu grau de instrução*. ~~nível de educação~~. Nesta ótica, a Estratégia Europa 2020 fixa objetivos claros para os ~~Estados-Membros~~, ~~Estados-Membros~~ tendo em vista reduzir o índice de abandono precoce para 10 % e aumentar a taxa de emprego para 75 %, ~~%~~ e aborda estes problemas no contexto da iniciativa emblemática «Juventude em Movimento», exortando os Estados-Membros a assegurarem, através de uma «Garantia da Juventude», que todos os jovens encontrem emprego, prossigam os seus estudos ou sejam objeto de medidas de ativação no prazo de quatro meses após a saída da escola. A «Garantia da Juventude» é um elemento importante das abordagens inovadoras em matéria de transição da escola para a vida ativa, tal como referido na ~~comunicação~~ ~~Comunicação~~ da Comissão, de 20 de dezembro de 2011, intitulada «Oportunidades para a Juventude» ~~(COM(2011) [COM(2011) 933 final]. final)~~.

### JUSTIFICAÇÃO:

Prorrogação desta ação preparatória pelo terceiro ano consecutivo.

### Projeto de alteração 6515

=== EMPL/6515 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

Número 12 02 77 04 — Projeto-piloto — Promoção da participação financeira dos trabalhadores

#### Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
12 02 77 04	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 000 000	750 000	1 000 000	1 000 000
Reserva										
Total	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 000 000	750 000	1 000 000	1 000 000

### Observações:

#### Após o parágrafo:

Este projeto-piloto põe em prática as principais conclusões ..... participação financeira dos trabalhadores na Europa.

#### Acrescentar o texto seguinte:

*O projeto-piloto implementa igualmente as principais conclusões e recomendações políticas do estudo do Parlamento Europeu intitulado «Participação Financeira dos Trabalhadores no Capital das Empresas»,*

apresentado em 3 de outubro de 2012 no PE, que sublinham a necessidade de abordar a questão do tratamento orçamental e fiscal dos regimes de participação financeira dos trabalhadores em separado da questão de um quadro jurídico europeu que poderá eventualmente assumir a forma de um «28.º regime de participação financeira dos trabalhadores». Subjacente a estas abordagens está a necessidade de recolher dados exatos e pertinentes que possam ajudar a identificar os obstáculos relevantes a superar.

## JUSTIFICAÇÃO:

A recolha e listagem sistemática de informação atualizada sobre fiscalidade geral, contribuições para a segurança social e incentivos fiscais específicos são relevantes para diferentes regimes de participação financeira dos trabalhadores de toda a UE-27.

## Projeto de alteração 6516

=== EMPL/6516 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

#### Acrescentar: 04 03 77 15

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 15							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Reserva										
Total							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000

## Designação:

*Projeto-piloto — Viabilidade e valor acrescentado de um sistema europeu de subsídio de desemprego*

## Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

*Este projeto-piloto visa avaliar a viabilidade e o valor acrescentado da introdução de um seguro de desemprego europeu ou de um sistema de subsídio de desemprego que eventualmente poderá assumir a forma de subsídio mínimo de desemprego. O objetivo, em última análise, seria abrir caminho à implementação concreta desta ideia, enquanto elemento chave da dimensão social da União Económica e Monetária.*

*As ações/medidas a financiar são as seguintes:*

— *Um estudo pormenorizado, em três partes, sobre as opções, a viabilidade e o valor acrescentado de um regime de seguro europeu. Em primeiro lugar, o estudo examinará as diferentes opções possíveis relativamente ao âmbito de aplicação e ao conteúdo desse regime, nomeadamente um subsídio mínimo de desemprego. Em segundo lugar, o estudo testará a viabilidade dessas opções tendo em devida atenção as várias práticas, bem como os acordos coletivos de trabalho e a legislação dos diferentes Estados-Membros. Em terceiro lugar, o estudo deverá avaliar o seu valor acrescentado europeu e, em particular, de que forma esse regime poderia permitir o crescimento económico, evitar a pobreza e servir de base para as pessoas terem uma vida digna, desempenharem um papel importante na sociedade e conseguirem encontrar emprego, fatores que terão automaticamente um efeito estabilizador na economia.*

— *A criação de uma rede destinada a facilitar o intercâmbio das melhores práticas entre os Estados-Membros, as administrações locais e territoriais, os sindicatos e as associações relativamente aos regimes nacionais de seguro de desemprego. A informação recolhida e trocada deverá facilitar igualmente a elaboração do estudo.*

— *A organização de uma conferência de alto nível no final do projeto, a fim de comunicar e debater os resultados do estudo.*

## Bases jurídicas:

Acrescentar o texto seguinte:

*Projecto-piloto executado em conformidade com o artigo 49.º, n.º 6, do Regulamento (CE, Euratom) n.º*

*1605/2002 do Conselho, de 25 de Junho de 2002, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias (JO L 248 de 16.9.2002, p. 1).*

## **JUSTIFICAÇÃO:**

Estudo da viabilidade e do valor acrescentado de um sistema europeu de subsídio de desemprego.

### **Projeto de alteração 6517**

==== EMPL/6517 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

## SECTION III — COMMISSION

### **Acrescentar: 04 03 77 16**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 16							1 200 000	750 000	1 200 000	750 000
Reserva										
Total							1 200 000	750 000	1 200 000	750 000

### **Designação:**

*Projeto-piloto — Observatório antidiscriminação e desenvolvimento de uma rede de ONG destinadas a salvaguardar e a promover os direitos das pessoas com deficiência no acesso à justiça e igual reconhecimento perante a lei*

### **Observações:**

Acrescentar o texto seguinte:

*Criação de um observatório antidiscriminação e desenvolvimento de uma rede a nível europeu, começando por França, Alemanha, Hungria, Roménia, Eslováquia e Eslovénia, envolvendo as ONG e os centros de apoio jurídico destinados a salvaguardar os direitos das pessoas com deficiência, com vista a dar execução e seguimento aos documentos da UE e internacionais sobre os direitos das pessoas com deficiência.*

*Ações a nível dos Estados-Membros e da UE:*

- Ajudar a registar queixas, nomeadamente no domínio da discriminação em assuntos laborais,*
- Defender os direitos das pessoas com deficiência nas vias de recursos junto de tribunais e outras autoridades,*
- Ajudar ao emprego das pessoas com deficiência nos setores público e privado,*
- Ajudar a identificar violações do direito da UE e do direito internacional,*
- Apoiar atividades de grupo — Promover a execução de documentos da UE e internacionais sobre deficiência,*
- Promover e introduzir ou desenvolver a aplicação da conciliação, mediação e compensação, em vez de processos judiciais junto de outras autoridades ou tribunais, para evitar conflitos adicionais,*
- Promover a introdução de planos de igualdade de oportunidades para os empregadores a fim de facilitar às pessoas com deficiência o acesso ao emprego e a uma habitação condigna para ajudar a controlar a aplicação da Convenção das Nações Unidas sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência e a participar na execução da Convenção sobre a Deficiência da UE, em cooperação com as ONG nacionais relevantes,*
- Desenvolver legislação destinada à elaboração de recomendações prospetivas sobre a política em matéria de deficiência com vista à inclusão social das pessoas com deficiência,*
- Elaborar documentos relevantes destinados aos órgãos decisores e às agências da UE,*
- Promover a criação de redes no âmbito da comunidade europeia de ONG (centros de apoio jurídico) através do estabelecimento de um ambiente de trabalho de colaboração em linha.*

## Bases jurídicas:

Acrescentar o texto seguinte:

*Projecto-piloto executado em conformidade com o artigo 49.º, n.º 6, do Regulamento (CE, Euratom) n.º 1605/2002 do Conselho, de 25 de Junho de 2002, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias (JO L 248 de 16.9.2002, p. 1).*

## JUSTIFICAÇÃO:

Muitas pessoas com deficiência continuam a ser objeto de discriminação grave devido à falta de igual reconhecimento perante a lei e a justiça.

## Projeto de alteração 6518

=== EMPL/6518 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

#### Acrescentar: 04 03 77 17

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 17							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserva										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Designação:

*Projeto-piloto — Marca social*

## Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

### Objetivo

*Encorajar a criação de emprego, promover o emprego da juventude e combater a pobreza, promovendo a convergência social através da marca social.*

*O objetivo da marca social consiste em promover:*

- *a aplicação de normas sociais mínimas em toda a Europa graças ao controlo e avaliação periódicos das empresas envolvidas*
- *a melhoria da convergência social a nível europeu*
- *a diminuição do emprego precário*
- *investimentos em empresas socialmente responsáveis*

*Ligações com prioridades e iniciativas políticas ou legislativas a nível da UE*

- *Este projeto-piloto estará associado aos trabalhos do grupo de peritos em empreendedorismo social (GECES).*
- *Este projeto-piloto completará o relatório intercalar sobre a Iniciativa de Empreendedorismo Social previsto para 2014.*
- *Este projeto-piloto associará através de ações o futuro Programa para a Mudança e a Inovação Social e a Estratégia Europeia para a Responsabilidade Social das Empresas 2014-2020.*
- *O rótulo social é mencionado em 8 textos adotados pelo PE (dos quais 5 são legislativos).*
- *Elaborar um estudo de viabilidade e organizar uma conferência de alto nível com as partes interessadas para analisar as oportunidades de criação da marca social — tanto no que se refere ao impacto político nos diferentes domínios de ação como ao nível das empresas.*

*O estudo deve, nomeadamente, investigar:*

- *O impacto e os benefícios prováveis da marca social nos diferentes domínios de ação;*

— *Que tipos de empresas estão dispostas a respeitar voluntariamente critérios sociais mínimos para além da atual legislação social internacional, europeia e nacional.*

— *Uma possibilidade de criar uma carta de empresa para as empresas com bons valores sociais e estabelecer critérios sociais progressivos que tenham de ser respeitados para que uma empresa beneficie dessa marca.*

— *Estudar como avaliar e controlar as empresas que pretendem obter esta marca.*

— *Como aplicar um plano de comunicação (dirigido às empresas e aos cidadãos) com um sítio Web da marca social, com critérios sobre processos de adjudicação, a lista das empresas contempladas, etc.*

*O projeto-piloto deve possibilitar a simplificação das marcas em geral através da criação de uma marca europeia única para consumidores e investidores com vista a uma melhor informação e a uma transparência acrescida.*

### **Bases jurídicas:**

Acrescentar o texto seguinte:

*Projecto-piloto executado em conformidade com o artigo 49.º, n.º 6, do Regulamento (CE, Euratom) n.º 1605/2002 do Conselho, de 25 de Junho de 2002, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias (JO L 248 de 16.9.2002, p. 1).*

### **JUSTIFICAÇÃO:**

Combate à pobreza, promovendo uma maior convergência social através da marca social.

=====

### **Projeto de alteração 6519**

==== EMPL/6519 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

#### **Artigo 04 04 01 — Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização (FEG)**

#### **Modificar os valores e as observações como segue:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01			p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000		20 000 000	p.m.	70 000 000
Reserva										
Total			p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000		20 000 000	p.m.	70 000 000

### **Observações:**

Após o parágrafo:

Novo artigo

Alterar o texto do seguinte modo:

*O objetivo do FEG consistirá em contribuir para o crescimento económico e ~~Esta dotação destina-se a~~ cobrir as despesas com o Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização (FEG) para habilitar a União a apoiar, a título temporário e de forma direcionada, os trabalhadores despedidos na sequência de mudanças estruturais nos padrões mundiais devido à globalização, de acordos comerciais que afetem a agricultura ou de uma crise inesperada, proporcionando apoio financeiro para que sejam rapidamente reinseridos no mundo do emprego na União, permitindo que esta apoie os trabalhadores e, nomeadamente, os jovens com menos de 25 anos que são despedidos, bem como os trabalhadores por conta própria cuja atividade laboral cessa devido a alterações estruturais importantes nos padrões do comércio mundial devido à globalização, a uma continuação da crise financeira e económica global prevista no Regulamento n.º 546/2009, ou a uma nova crise financeira e económica global. ~~ou possam alterar ou ajustar as suas atividades agrícolas.~~*

### **JUSTIFICAÇÃO:**

Atualmente, o FEG abrange também o desemprego juvenil. À luz da elevada taxa de desemprego em alguns Estados-Membros, é necessária uma afetação, a curto prazo, de fundos do FEG.

=====

## Projeto de alteração 6520

==== EMPL/6520 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 05 51** — Conclusão das ações (anteriores a 2014) — Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IPA) — Desenvolvimento dos recursos humanos

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 05 51	113 157 077	29 652 574	p.m.	71 200 000	p.m.	69 436 416		1 763 584	p.m.	71 200 000
Reserva										
Total	113 157 077	29 652 574	p.m.	71 200 000	p.m.	69 436 416		1 763 584	p.m.	71 200 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

## Projeto de alteração 6521

==== EMPL/6521 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 06 01** — Promoção da coesão social e atenuação das formas mais graves de pobreza na União

**Modificar os valores e as observações como segue:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 06 01			365 100 000	306 000 000	365 100 000	306 000 000	134 900 000	174 000 000	500 000 000	480 000 000
Reserva										
Total			365 100 000	306 000 000	365 100 000	306 000 000	134 900 000	174 000 000	500 000 000	480 000 000

### Observações:

Após o parágrafo:

Novo artigo

Alterar o texto do seguinte modo:

~~*O Fundo de Auxílio Europeu às Pessoas Mais Carentes*~~ Esta dotação destina-se a cobrir a contribuição do Fundo de Auxílio Europeu às Pessoas mais Carentes para a atenuação das formas mais graves de pobreza na União, através da prestação de assistência não financeira às pessoas mais carentes. O Fundo pode abranger a privação alimentar, a situação dos sem-abrigo e a privação material que afeta as crianças. O Fundo de Auxílio Europeu às Pessoas mais Carentes substitui o Programa de Distribuição Alimentar às Pessoas ~~*Mais*~~ mais Carentes da UE, que deixará de vigorar no final de 2013.

Acrescentar o texto seguinte:

*O Fundo deve promover a coesão social, reforçar a coesão social e combater a pobreza na União, contribuindo para alcançar a meta de reduzir em pelo menos 20 milhões o número de pessoas em risco de pobreza e exclusão social, em conformidade com a estratégia Europa 2020, complementando simultaneamente o Fundo Social Europeu. O Fundo deve contribuir para a realização do objetivo específico de atenuação e erradicação das formas mais graves de pobreza na União, em particular a pobreza alimentar, através da prestação de assistência não financeira às pessoas mais carentes.*

*O Fundo deve contribuir para a erradicação sustentável da pobreza alimentar, oferecendo às pessoas mais carentes a perspectiva de uma vida decente. Este objetivo e o impacto estrutural do Fundo devem ser avaliados em termos qualitativos e quantitativos.*

*O Fundo deve ser utilizado para complementar e não para substituir ou reduzir programas nacionais sustentáveis de erradicação da pobreza e inclusão social, que continuam a ser da responsabilidade dos Estados-Membros.*

## JUSTIFICAÇÃO:

O Parlamento decidiu atribuir ao Fundo de Auxílio Europeu às Pessoas Mais Carenciadas o montante de 3 500 000 000 EUR.

### Projeto de alteração 6522

==== EMPL/6522 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

#### Artigo 15 02 11 — Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional (CEDEFOP)

#### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
15 02 11	17 384 900	17 384 900	17 428 900	17 428 900	17 188 654	17 188 654	240 246	240 246	17 428 900	17 428 900
Reserva										
Total	17 384 900	17 384 900	17 428 900	17 428 900	17 188 654	17 188 654	240 246	240 246	17 428 900	17 428 900

## JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

### Projeto de alteração 6523

==== EMPL/6523 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

#### Artigo 15 02 12 — Fundação Europeia para a Formação (ETF)

#### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
15 02 12	20 026 500	20 526 500	20 018 500	20 018 500	19 788 060	19 788 060	230 440	230 440	20 018 500	20 018 500
Reserva										
Total	20 026 500	20 526 500	20 018 500	20 018 500	19 788 060	19 788 060	230 440	230 440	20 018 500	20 018 500

## JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

### Projeto de alteração 6524

==== EMPL/6524 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

#### Artigo 40 02 43 — Reserva para o Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização

#### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
40 02 43	500 000 000	p.m.	159 181 000	p.m.	159 181 000	p.m.	340 819 000		500 000 000	p.m.
Reserva										
Total	500 000 000	p.m.	159 181 000	p.m.	159 181 000	p.m.	340 819 000		500 000 000	p.m.

## JUSTIFICAÇÃO:

Atualmente, o FEG abrange também o desemprego juvenil. À luz da elevada taxa de desemprego em alguns Estados-Membros, é necessário repor o orçamento de 2013.

### Projeto de alteração 6525

==== EMPL/6525 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

Número 04 03 02 02 — EURES — Promover a mobilidade geográfica dos trabalhadores e dinamizar as oportunidades de emprego

#### Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 02			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000	1 990 000	2 167 868	21 300 000	13 837 868
Reserva										
Total			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000	1 990 000	2 167 868	21 300 000	13 837 868

#### Observações:

##### Antes do parágrafo:

O Programa da UE para a Mudança e a Inovação Social ..... apoio financeiro aos objetivos da União Europeia.

##### Alterar o texto do seguinte modo:

*Alterar da seguinte forma: Novo número*

##### Após o parágrafo:

A fim de concretizar os objetivos gerais do PMIS no ..... eixo EURES tem os seguintes objetivos específicos:

##### Alterar o texto do seguinte modo:

- assegurar a transparência das ofertas e pedidos de emprego e de outras informações **conexas, bem como das condições de trabalho e dos direitos**, ~~conexas~~ para os potenciais candidatos e os empregadores; tal deve ser conseguido através do seu intercâmbio e divulgação aos níveis transnacional, inter-regional e transfronteiriço por via de formulários de interoperabilidade comuns,
- desenvolver serviços de recrutamento e colocação de trabalhadores no mercado laboral por via da compensação das ofertas e dos pedidos de emprego a nível europeu; tal deve abranger todas as fases da colocação, do pré-recrutamento à preparação da assistência pós-colocação, com vista à integração bem sucedida do candidato no mercado de trabalho; estes serviços devem incluir regimes de mobilidade específicos para preencher as ofertas onde tenham sido identificadas lacunas e/ou ajudar grupos específicos de trabalhadores como é o caso dos jovens
- **subvenções às atividades de apoio organizadas pelos parceiros EURES a nível nacional e transfronteiriço,**
- **formação inicial e aperfeiçoamento dos conselheiros EURES nos Estados-Membros,**
- **contactos entre os conselheiros EURES e cooperação entre os serviços públicos de emprego, incluindo os dos países candidatos,**
- **promoção da rede EURES junto das empresas e do público em geral,**
- **desenvolvimento de estruturas específicas de colaboração e de serviços nas zonas fronteiriças, nos termos do disposto no artigo 17.º, alínea b), do Regulamento (CEE) n.º 1612/68,**
- **medidas tendentes a contribuir para suprimir os obstáculos à mobilidade, em particular no domínio da segurança social ligada ao trabalho.**

## JUSTIFICAÇÃO:

À luz da elevada taxa de desemprego em alguns Estados-Membros, é necessário reforçar a mobilidade. Por conseguinte, as disposições do orçamento de 2013 devem, pelo menos, ser restabelecidas.

### Projeto de alteração 6526

==== EMPL/6526 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

Número 04 03 02 02 — EURES — Promover a mobilidade geográfica dos trabalhadores e dinamizar as oportunidades de emprego

#### Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 02			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000		1 550 000	19 310 000	13 220 000
Reserva										
Total			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000		1 550 000	19 310 000	13 220 000

#### Observações:

##### Após o parágrafo:

A fim de concretizar os objetivos gerais do PMIS no ..... eixo EURES tem os seguintes objetivos específicos:

##### Alterar o texto do seguinte modo:

- assegurar a transparência das ofertas e pedidos de emprego e de outras informações **conexas, bem como das condições de trabalho e dos direitos,** conexas para os potenciais candidatos e os empregadores; tal deve ser conseguido através do seu intercâmbio e divulgação aos níveis transnacional, inter-regional e transfronteiriço por via de formulários de interoperabilidade comuns,
- desenvolver serviços de recrutamento e colocação de trabalhadores no mercado laboral por via da compensação das ofertas e dos pedidos de emprego a nível europeu; tal deve abranger todas as fases da colocação, do pré-recrutamento à preparação da assistência pós-colocação, com vista à integração bem sucedida do candidato no mercado de trabalho; estes serviços devem incluir regimes de mobilidade específicos para preencher as ofertas onde tenham sido identificadas lacunas e/ou ajudar grupos específicos de trabalhadores como é o caso dos jovens
- **subvenções às atividades de apoio organizadas pelos parceiros EURES a nível nacional e transfronteiriço,**
- **formação inicial e aperfeiçoamento dos conselheiros EURES nos Estados-Membros,**
- **contactos entre os conselheiros EURES e cooperação entre os serviços públicos de emprego, incluindo os dos países candidatos,**
- **promoção da rede EURES junto das empresas e do público em geral,**
- **desenvolvimento de estruturas específicas de colaboração e de serviços nas zonas fronteiriças, nos termos do disposto no artigo 17.º, alínea b), do Regulamento (CEE) n.º 1612/68,**
- **medidas tendentes a contribuir para suprimir os obstáculos à mobilidade, em particular no domínio da segurança social ligada ao trabalho.**

As contribuições dos Estados da EFTA, nos termos do Acordo sobre o Espaço Económico Europeu, nomeadamente o artigo 82.º e o Protocolo n.º 32, devem ser acrescentadas às dotações inscritas na presente rubrica. **A título de informação,** ~~Para conhecimento,~~ estas quantias decorrem das contribuições dos Estados membros da EFTA imputadas ao artigo 6 3 0 do mapa de receitas, as quais constituem receitas afetadas nos termos do artigo 21.º, n.º 2, alíneas e) a g), do Regulamento **Financeiro**, ~~Financeiro~~ e dão lugar à inscrição das dotações correspondentes e à execução no âmbito do anexo «Espaço Económico Europeu» desta parte

do mapa de despesas da presente secção, a qual faz parte integrante do orçamento geral.

## JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

### Projeto de alteração 6527

==== EMPL/6527 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 11** — Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho (EUROFOUND)

**Modificar os valores e as observações como segue:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 11	20 115 000	20 115 000	19 854 000	19 854 000	19 618 657	19 618 657	235 343	235 343	19 854 000	19 854 000
Reserva										
Total	20 115 000	20 115 000	19 854 000	19 854 000	19 618 657	19 618 657	235 343	235 343	19 854 000	19 854 000

## Observações:

### Após o parágrafo:

Uma parte desta dotação destina-se às atividades do ..... tratar e analisar informação de elevada qualidade.

### Alterar o texto do seguinte modo:

Parte desta dotação destina-se a financiar igualmente o trabalho sobre três temas importantes relacionados com *as políticas de família com um mínimo de 4 000 000 EUR*: ~~a família:~~

- políticas favoráveis à família no local de trabalho (conciliação entre a vida profissional e a vida familiar, condições de trabalho, etc.),
- fatores que afetam a situação das famílias no âmbito da habitação coletiva (acesso das famílias a alojamento digno),
- apoio da família ao longo da vida, nomeadamente estruturas de acolhimento de crianças e outras questões da competência da *Fundação, bem como o seu impacto*. ~~Fundação.~~

## JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

### Projeto de alteração 6528

==== EMPL/6528 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

#### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 03** — Microfinanciamento e Empreendedorismo Social — facilitar o acesso ao financiamento por parte de empresários, em especial os mais afastados do mercado de trabalho, e de empresas sociais

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 03			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000	1 426 000	10 518 382	26 500 000	19 768 382
Reserva										
Total			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000	1 426 000	10 518 382	26 500 000	19 768 382

## JUSTIFICAÇÃO:

À luz da elevada taxa de desemprego em alguns Estados-Membros, é necessário promover o

empreendedorismo. Por conseguinte, as disposições do orçamento de 2013 devem, pelo menos, ser restabelecidas.

=====

**Projeto de alteração 6530**

==== EMPL/6530 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 12** — Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho (EU-OSHA)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 12	14 035 000	14 035 000	14 013 900	14 013 900	13 908 486	13 908 486	105 414	105 414	14 013 900	14 013 900
Reserva										
Total	14 035 000	14 035 000	14 013 900	14 013 900	13 908 486	13 908 486	105 414	105 414	14 013 900	14 013 900

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6531**

==== EMPL/6531 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 51** — Conclusão do PROGRESS

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 51	58 636 000	49 618 639	p.m.	33 690 000	p.m.	30 440 000		3 250 000	p.m.	33 690 000
Reserva										
Total	58 636 000	49 618 639	p.m.	33 690 000	p.m.	30 440 000		3 250 000	p.m.	33 690 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6532**

==== EMPL/6532 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 52** — Conclusão do EURES

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 52	21 300 000	13 837 868	p.m.	10 820 000	p.m.	9 820 000		1 000 000	p.m.	10 820 000
Reserva										
Total	21 300 000	13 837 868	p.m.	10 820 000	p.m.	9 820 000		1 000 000	p.m.	10 820 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6533

==== EMPL/6533 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

#### Artigo 04 03 53 — Conclusão de outras atividades

##### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 53	26 500 000	20 707 381	p.m.	16 000 000	p.m.	14 500 000		1 500 000	p.m.	16 000 000
Reserva										
Total	26 500 000	20 707 381	p.m.	16 000 000	p.m.	14 500 000		1 500 000	p.m.	16 000 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6534

==== EMPL/6534 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 03** — Microfinanciamento e Empreendedorismo Social — facilitar o acesso ao financiamento por parte de empresários, em especial os mais afastados do mercado de trabalho, e de empresas sociais

##### Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 03			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000
Reserva										
Total			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6535

==== EMPL/6535 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 01** — PROGRESS — Apoiar o desenvolvimento, a aplicação, o acompanhamento e a avaliação da política da União em matéria social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho

##### Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 01			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560
Reserva										
Total			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560

### Observações:

#### Após o parágrafo:

O Programa da UE para a Mudança e a Inovação Social ..... apoio financeiro aos objetivos da União Europeia.

Suprimir o texto seguinte:

~~O programa está estruturado em torno de três eixos complementares: Progress, EURES e Microfinanciamento e Empreendedorismo Social.~~

Após o parágrafo:

A fim de concretizar os objetivos gerais do PMIS no ..... eixo Progress tem os seguintes objetivos específicos:

Alterar o texto do seguinte modo:

- desenvolver e divulgar análises comparativas de qualidade de modo a garantir que as políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União tenham por base factos comprovados e sejam pertinentes para as necessidades, os desafios e as situações dos diferentes Estados-Membros e dos outros países participantes,
- facilitar, de forma eficaz e inclusiva, a partilha de informações, a aprendizagem mútua e o diálogo sobre as políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União aos níveis europeu, nacional e internacional, a fim de ajudar os Estados-Membros e os outros países participantes a desenvolver as respetivas políticas e a aplicar a legislação da União,
- dar aos decisores políticos apoios financeiros para ~~promover~~ **testar** reformas sociais e do mercado de trabalho, criar junto dos principais agentes capacidades de conceber e realizar ações de experimentação social e tornar acessíveis os conhecimentos e as competências relevantes,
- **acompanhar e avaliar a aplicação das orientações e das recomendações para as políticas de emprego e o respetivo impacto, designadamente através do relatório conjunto sobre o emprego, e analisar a interação entre a estratégia de emprego e a política económica e social,**
- dotar os organismos nacionais e da União de meios financeiros para ~~reforçar as respetivas capacidades de desenvolver, promover e apoiar a aplicação das políticas social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho da União.~~

As contribuições dos Estados **membros** da EFTA, nos termos do Acordo sobre o Espaço Económico Europeu, **e, em especial, dos respetivos** ~~nomeadamente o artigo 82.º e o Protocolo n.º 32,~~ devem ser acrescentadas às dotações inscritas ~~na presente~~ **número. A título de informação, rubrica.** ~~Para conhecimento,~~ estas quantias decorrem das contribuições dos Estados membros da EFTA imputadas ao artigo 6 3 0 do mapa de receitas, as quais constituem receitas afetadas nos termos do artigo 21.º, n.º 2, alíneas e) a g), do Regulamento **Financeiro; Financeiro** e dão lugar à inscrição das dotações correspondentes e à execução no âmbito do anexo «Espaço Económico Europeu» desta parte do mapa de despesas da presente secção, a qual faz parte integrante do orçamento geral.

Suprimir o texto seguinte:

~~Além disso, pode ser concedido apoio a ações relacionadas com a aplicação das disposições comuns do PMIS, nomeadamente, ações de acompanhamento, avaliação, difusão de resultados e comunicação. O artigo 6.º da proposta de regulamento descreve os tipos de atividades que podem ser objeto de financiamento.~~

## **JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projeto de orçamento (PO).

=====

### **Projeto de alteração 6536**

==== EMPL/6536 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

## SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 01 04** — Análise e estudos sobre a situação social, a demografia e a família

**Alterar as observações do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 04	4 305 000	2 151 838	3 687 000	2 487 000	3 687 000	2 487 000			3 687 000	2 487 000

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Reserva										
Total	4 305 000	2 151 838	3 687 000	2 487 000	3 687 000	2 487 000			3 687 000	2 487 000

## Observações:

### Após o parágrafo:

Esta atividade tem por objetivo promover respostas ..... identificação das futuras prioridades das políticas sociais.

### Alterar o texto do seguinte modo:

Esta dotação destina-se a cobrir ações de promoção do desenvolvimento de análises comparativas e do intercâmbio de opiniões e experiência a todos os níveis pertinentes (regional, **nacional**)~~nacional, UE, mundial~~) no que respeita à situação social e demográfica e às tendências socioeconómicas na UE; **apoiar** ~~um apoio ao~~ Observatório ~~Europeu~~ da Situação Social, a cooperação com atividades pertinentes nos Estados-Membros e com organizações internacionais e a gestão de um grupo de assistência técnica à Aliança Europeia para as Famílias.

### Após o parágrafo:

as despesas com as análises necessárias para a elaboração ..... tendo devidamente em conta a perspetiva do género:

### Alterar o texto do seguinte modo:

- análise do impacto do envelhecimento da população no quadro de uma sociedade para todas as idades, em termos de evolução das necessidades **a nível em matéria** de cuidados e de proteção social, dos comportamentos e das políticas de acompanhamento, incluindo trabalhos de investigação sobre **minorias/migrantes idosos**, ~~minorias e/ou migrantes idosos e a situação dos cuidadores informais,~~
- análise do impacto da mutação demográfica nas políticas, medidas e programas da União e dos Estados-Membros e formulação de recomendações visando a adaptação da política económica e de outras políticas europeias e nacionais, tendo em vista fazer face a efeitos negativos do envelhecimento da sociedade,
- análise das relações existentes entre a evolução das células familiares e a evolução demográfica,
- análise das tendências em matéria de pobreza, ~~rendimento~~ e distribuição de **rendimento** riqueza e respetivos impactos sociais mais vastos,
- identificação das relações existentes entre o desenvolvimento tecnológico (impacto sobre as tecnologias das comunicações, mobilidade geográfica e profissional) e as consequências sobre as famílias e a sociedade em geral,
- análise da relação entre a deficiência e a evolução demográfica, análise da situação social das pessoas com deficiência e das suas famílias, bem como das necessidades das crianças com deficiência no seio da família e da comunidade,
- análise da evolução da procura social (em termos de salvaguarda dos direitos adquiridos ou da sua amplificação) tanto a nível dos bens como a nível dos serviços, tendo em conta os novos desafios sociais, bem como as tendências demográficas e as relações em mutação entre gerações,
- desenvolvimento de ferramentas metodológicas apropriadas (baterias de indicadores sociais, técnicas de simulação, recolha de dados sobre iniciativas políticas a todos os níveis, etc.), de maneira a apoiar, com uma sólida base quantitativa e científica, os relatórios sobre a situação social, a proteção social e a inclusão social,
- organização de campanhas de sensibilização e de debates sobre os principais desafios demográficos e sociais, com o objetivo de promover respostas políticas mais eficazes,
- consideração das tendências demográficas, da dimensão **familiar**, ~~familiar~~ e da infância **e da deficiência** na execução das políticas relevantes da União, como, por exemplo, a livre circulação das pessoas e a igualdade entre homens e mulheres.

## JUSTIFICAÇÃO:

Também é importante saber como a União Europeia pode melhorar a vida das pessoas com deficiência.

### Projeto de alteração 6537

==== EMPL/6537 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

Número 04 03 01 02 — Diálogo social

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 02	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000	-38 500 000	-30 550 000	p.m.	p.m.
Reserva										
Total	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000	-38 500 000	-30 550 000	p.m.	p.m.

## JUSTIFICAÇÃO:

Esta rubrica é subdividida em três novas rubricas orçamentais distintas.

### Projeto de alteração 6538

==== EMPL/6538 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

Acrescentar: 04 03 03

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03							1 700 000 000	1 500 000 000	1 700 000 000	1 500 000 000
Reserva										
Total							1 700 000 000	1 500 000 000	1 700 000 000	1 500 000 000

## Designação:

*Iniciativa para o Emprego dos Jovens (YEI) — Dotação equivalente específica*

## Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

### *Novo artigo*

*Esta dotação destina-se a conceder apoio adicional às medidas contra o desemprego dos jovens financiadas pelo Fundo Social Europeu, nos termos do artigo 9.º do regulamento relativo ao QFP. Representa a dotação específica a favor da Iniciativa para o Emprego dos Jovens no âmbito do Investimento no Crescimento e no Emprego.*

## JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com a decisão do Parlamento e do Conselho, o regulamento relativo ao QFP prevê a atribuição suplementar de 3 000 000 000 EUR a favor da Iniciativa para o Emprego dos Jovens nos primeiros dois anos.

### Projeto de alteração 6539

==== EMPL/6539 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 77 09** — Ação preparatória — Centros de informação para trabalhadores destacados e trabalhadores migrantes

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 09	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	500 000	250 000	500 000	350 000
Reserva										
Total	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	500 000	250 000	500 000	350 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Prorrogação desta ação preparatória pelo terceiro ano consecutivo.

**Projeto de alteração 6540**

==== EMPL/6540 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 77 14** — Ação preparatória — Inovação Social impulsionada pelo espírito empresarial social e dos jovens

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 14	1 000 000	500 000	p.m.	150 000	p.m.	150 000	1 000 000	500 000	1 000 000	650 000
Reserva										
Total	1 000 000	500 000	p.m.	150 000	p.m.	150 000	1 000 000	500 000	1 000 000	650 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Prorrogação desta ação preparatória pelo terceiro ano consecutivo.

**Projeto de alteração 6541**

==== EMPL/6541 ====

apresentada por Jutta Steinruck, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais, Jutta Haug

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 77 09** — Ação preparatória — Centros de informação para trabalhadores destacados e trabalhadores migrantes

**Modificar os valores e as observações como segue:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 09	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	1 000 000	700 000	1 000 000	800 000
Reserva										
Total	500 000	250 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	1 000 000	700 000	1 000 000	800 000

**Observações:**

Após o parágrafo:

Anterior artigo 04 03 16

Alterar o texto do seguinte modo:

Esta dotação destina-se a ~~continuar~~ *abrir as autorizações por liquidar de exercícios anteriores relacionadas com a abranger ações com o objetivo geral de garantir a igualdade de tratamento e a não-discriminação dos trabalhadores migrantes intracomunitários no mercado de trabalho do país de acolhimento mediante a criação, nos Estados-Membros, de centros para a prestação de informação, aconselhamento, apoio e assistência, inclusive jurídica, aos trabalhadores destacados e aos trabalhadores migrantes.*

preparatória.

Suprimir o texto seguinte:

~~O objetivo desta ação preparatória é garantir a igualdade de tratamento e a não discriminação dos trabalhadores destacados no mercado de trabalho do país de acolhimento mediante a criação, nos Estados-Membros, de centros de informação para a prestação de informações, aconselhamento, apoio e assistência, inclusive jurídica, aos trabalhadores destacados.~~

Após os travessões que termina por:

- ~~o lançamento de 2-3 medidas-piloto para pôr à prova a rede de centros em determinados Estados-Membros.~~

Alterar o texto do seguinte modo:

Os centros de informação *podem basear-se em ações de informação sindicalizadas já existentes e, com a assistência da Comissão, devem:* ~~deverão, com a assistência da Comissão:~~

- ~~prestar apoio e informação aos grupos de imigrantes sobre questões laborais e nacionais nos países estrangeiros,~~
- ~~prestar assistência jurídica aos imigrantes que podem ser objeto de exploração e assédio e têm o direito de apresentar queixas e denúncias formais nos termos da legislação em vigor,~~
- lutar contra a discriminação e a intolerância que prejudicam a integração laboral e social,
- prestar apoio às pessoas em situação irregular fornecendo-lhes assistência jurídica com o objetivo de regularizar os trabalhadores e defender os seus direitos fundamentais,
- atualizar e fornecer informação jurídica permanente, em particular relativa a casos de emprego, para garantir o pleno reconhecimento dos direitos dos trabalhadores destacados e migrantes,
- prestar assistência jurídica nos seguintes contextos: ordens de expulsão, problemas com trabalhadores migrantes em situação irregular ou sem documentação, renovação de autorizações de trabalho e de residência,
- desenvolver ações em matéria de luta contra o trabalho não declarado e de sensibilização dos empregadores,
- realizar campanhas sobre as necessidades do mercado de trabalho e o recrutamento no país de origem,
- conceber campanhas de informação e organização de conferências, seminários, etc.,
- promover a cooperação e o intercâmbio de informação entre serviços de emprego e de imigração.

## JUSTIFICAÇÃO:

Em virtude da crise económica e financeira, a mobilidade dos trabalhadores intracomunitários aumentou. Por conseguinte, é essencial prosseguir a ação preparatória dando especial destaque aos trabalhadores destacados e migrantes intracomunitários.

---

## Projeto de alteração 6543

=== EMPL/6543 ===

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

---

### SECTION III — COMMISSION

Número 12 02 77 04 — Projeto-piloto — Promoção da participação financeira dos trabalhadores

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
12 02 77 04	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 000 000	750 000	1 000 000	1 000 000
Reserva										
Total	500 000	250 000	p.m.	250 000	p.m.	250 000	1 000 000	750 000	1 000 000	1 000 000

## JUSTIFICAÇÃO:

Prorrogação do projeto-piloto pelo segundo ano consecutivo.

=====

**Projeto de alteração 6544**

==== EMPL/6544 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 01 04 02** — Despesas de apoio ao Programa para a Mudança e a Inovação Social (PMIS)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 02	3 517 000	3 517 000	3 800 000	3 800 000	3 450 000	3 450 000	350 000	350 000	3 800 000	3 800 000
Reserva										
Total	3 517 000	3 517 000	3 800 000	3 800 000	3 450 000	3 450 000	350 000	350 000	3 800 000	3 800 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6545**

==== EMPL/6545 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 01 02** — Diálogo social

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 02	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000		2 250 000	38 500 000	32 800 000
Reserva										
Total	41 785 000	32 680 147	38 500 000	32 800 000	38 500 000	30 550 000		2 250 000	38 500 000	32 800 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6546**

==== EMPL/6546 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 01** — PROGRESS — Apoiar o desenvolvimento, a aplicação, o acompanhamento e a avaliação da política da União em matéria social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 01			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560
Reserva										
Total			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

## Projeto de alteração 6547

==== EMPL/6547 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 01 01** — Despesas relativas a funcionários e agentes temporários do domínio de intervenção «Emprego, assuntos sociais e inclusão»

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 01	60 441 789	60 441 789	61 916 871	61 916 871	59 770 126	59 770 126	2 146 745	2 146 745	61 916 871	61 916 871
Reserva										
Total	60 441 789	60 441 789	61 916 871	61 916 871	59 770 126	59 770 126	2 146 745	2 146 745	61 916 871	61 916 871

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6548

==== EMPL/6548 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 01 02 01** — Pessoal externo

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 02 01	4 164 583	4 164 583	4 002 576	4 002 576	3 918 935	3 918 935	83 641	83 641	4 002 576	4 002 576
Reserva										
Total	4 164 583	4 164 583	4 002 576	4 002 576	3 918 935	3 918 935	83 641	83 641	4 002 576	4 002 576

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6549

==== EMPL/6549 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 02** — EURES — Promover a mobilidade geográfica dos trabalhadores e dinamizar as oportunidades de emprego

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 02			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000		1 550 000	19 310 000	13 220 000
Reserva										
Total			19 310 000	13 220 000	19 310 000	11 670 000		1 550 000	19 310 000	13 220 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

## Projeto de alteração 6550

==== EMPL/6550 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 19** — Conclusão do Fundo Social Europeu (FSE) — Competitividade regional e emprego (2007 a 2013)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 19	3 307 212 956	2 378 847 411	p.m.	3 006 000 000	p.m.	2 994 037 500		11 962 500	p.m.	3 006 000 000
Reserva										
Total	3 307 212 956	2 378 847 411	p.m.	3 006 000 000	p.m.	2 994 037 500		11 962 500	p.m.	3 006 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6551**

==== EMPL/6551 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 61** — Fundo Social Europeu (FSE) — Regiões em transição — objetivo de Investimento no Crescimento e no Emprego

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 61			1 854 500 000	113 000 000	1 854 500 000	106 713 420		6 286 580	1 854 500 000	113 000 000
Reserva										
Total			1 854 500 000	113 000 000	1 854 500 000	106 713 420		6 286 580	1 854 500 000	113 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6552**

==== EMPL/6552 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 62** — Fundo Social Europeu (FSE) — Regiões mais desenvolvidas — objetivo de Investimento no Crescimento e no Emprego

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 62			3 766 600 000	229 000 000	3 766 600 000	216 259 941		12 740 059	3 766 600 000	229 000 000
Reserva										
Total			3 766 600 000	229 000 000	3 766 600 000	216 259 941		12 740 059	3 766 600 000	229 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6553**

==== EMPL/6553 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 03** — Microfinanciamento e Empreendedorismo Social — facilitar o acesso ao financiamento por parte de empresários, em especial os mais afastados do mercado de trabalho, e de empresas sociais

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 03			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000
Reserva										
Total			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6554**

==== EMPL/6554 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 11** — Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho (EUROFOUND)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 11	20 115 000	20 115 000	19 854 000	19 854 000	19 618 657	19 618 657	235 343	235 343	19 854 000	19 854 000
Reserva										
Total	20 115 000	20 115 000	19 854 000	19 854 000	19 618 657	19 618 657	235 343	235 343	19 854 000	19 854 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6555**

==== EMPL/6555 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 12** — Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho (EU-OSHA)

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 12	14 035 000	14 035 000	14 013 900	14 013 900	13 908 486	13 908 486	105 414	105 414	14 013 900	14 013 900
Reserva										
Total	14 035 000	14 035 000	14 013 900	14 013 900	13 908 486	13 908 486	105 414	105 414	14 013 900	14 013 900

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

**Projeto de alteração 6556**

==== EMPL/6556 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

## SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 52** — Conclusão do EURES**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 52	21 300 000	13 837 868	p.m.	10 820 000	p.m.	9 820 000		1 000 000	p.m.	10 820 000
Reserva										
Total	21 300 000	13 837 868	p.m.	10 820 000	p.m.	9 820 000		1 000 000	p.m.	10 820 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6557**

==== EMPL/6557 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 51** — Conclusão do PROGRESS**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 51	58 636 000	49 618 639	p.m.	33 690 000	p.m.	30 440 000		3 250 000	p.m.	33 690 000
Reserva										
Total	58 636 000	49 618 639	p.m.	33 690 000	p.m.	30 440 000		3 250 000	p.m.	33 690 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6558**

==== EMPL/6558 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 03 53** — Conclusão de outras atividades**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 53	26 500 000	20 707 381	p.m.	16 000 000	p.m.	14 500 000		1 500 000	p.m.	16 000 000
Reserva										
Total	26 500 000	20 707 381	p.m.	16 000 000	p.m.	14 500 000		1 500 000	p.m.	16 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6559**

==== EMPL/6559 ====

apresentada por Frédéric Daerden, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 05 51** — Conclusão das ações (anteriores a 2014) — Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IPA) — Desenvolvimento dos recursos humanos

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 05 51	113 157 077	29 652 574	p.m.	71 200 000	p.m.	69 436 416		1 763 584	p.m.	71 200 000
Reserva										
Total	113 157 077	29 652 574	p.m.	71 200 000	p.m.	69 436 416		1 763 584	p.m.	71 200 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

**Projeto de alteração 6560**

==== EMPL/6560 ====

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Número 04 01 04 01** — Despesas de apoio ao Fundo Social Europeu (FSE) e assistência técnica não operacional

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 01	15 700 000	15 700 000	15 500 000	15 500 000	13 700 000	13 700 000	2 000 000	2 000 000	15 700 000	15 700 000
Reserva										
Total	15 700 000	15 700 000	15 500 000	15 500 000	13 700 000	13 700 000	2 000 000	2 000 000	15 700 000	15 700 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

As consequências da crise financeira e económica e a implementação das chamadas políticas de austeridade exigem que os fundos destinados a reforçar este domínio não sofram uma redução comparativamente ao orçamento de 2013.

=====

**Projeto de alteração 6561**

==== EMPL/6561 ====

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 02 64** — Iniciativa para o Emprego dos Jovens

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 64			1 804 100 000	450 000 000	1 804 100 000	450 000 000	1 695 900 000	1 690 000 000	3 500 000 000	2 140 000 000
Reserva										
Total			1 804 100 000	450 000 000	1 804 100 000	450 000 000	1 695 900 000	1 690 000 000	3 500 000 000	2 140 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

A dotação atribuída é bastante inferior ao necessário para ter um impacto genuíno no desemprego dos jovens. Tal como refere o estudo da OIT intitulado «Crise de emprego na Eurozona: tendências e respostas políticas», que realça a necessidade de injetar 21 mil milhões de euros, no período de 2014-2020, para ter impacto no nível de desemprego juvenil.

=====

**Projeto de alteração 6562**

==== EMPL/6562 ====

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 01 01** — Despesas de consultas sindicais prévias**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 01 01	450 000	247 105	425 000	225 000	425 000	225 000	25 000	22 105	450 000	247 105
Reserva										
Total	450 000	247 105	425 000	225 000	425 000	225 000	25 000	22 105	450 000	247 105

**JUSTIFICAÇÃO:**

As consequências da crise financeira e económica e a implementação das chamadas políticas de austeridade exigem que os fundos destinados a reforçar este domínio não sofram uma redução comparativamente ao orçamento de 2013.

**Projeto de alteração 6563**

=== EMPL/6563 ===

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

## SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 01** — PROGRESS — Apoiar o desenvolvimento, a aplicação, o acompanhamento e a avaliação da política da União em matéria social e de emprego e a legislação sobre condições de trabalho**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 01			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560
Reserva										
Total			71 176 000	22 064 560	71 176 000	20 314 560		1 750 000	71 176 000	22 064 560

**JUSTIFICAÇÃO:**

As consequências da crise financeira e económica e a implementação das chamadas políticas de austeridade exigem que os fundos a favor deste domínio sejam reforçados. Por conseguinte, os montantes propostos pela Comissão devem manter-se.

**Projeto de alteração 6564**

=== EMPL/6564 ===

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

## SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 02 03** — Microfinanciamento e Empreendedorismo Social — facilitar o acesso ao financiamento por parte de empresários, em especial os mais afastados do mercado de trabalho, e de empresas sociais**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02 03			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000
Reserva										
Total			25 074 000	10 000 000	25 074 000	9 250 000		750 000	25 074 000	10 000 000

**JUSTIFICAÇÃO:**

As consequências da crise financeira e económica e a implementação das chamadas políticas de austeridade exigem que os fundos a favor deste domínio sejam reforçados. Por conseguinte, os montantes propostos pela Comissão devem manter-se.

=====

## Projeto de alteração 6565

==== EMPL/6565 ====

apresentada por Inês Cristina Zuber, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artigo 04 06 01** — Promoção da coesão social e atenuação das formas mais graves de pobreza na União

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 06 01			365 100 000	306 000 000	365 100 000	306 000 000	133 620 000	133 620 000	498 720 000	439 620 000
Reserva										
Total			365 100 000	306 000 000	365 100 000	306 000 000	133 620 000	133 620 000	498 720 000	439 620 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Na sua proposta relativa ao próximo Quadro Financeiro Plurianual, a Comissão reserva um orçamento de 2,5 mil milhões EUR a favor de um novo instrumento destinado a combater formas extremas de pobreza e exclusão e refere a criação de um Fundo de Auxílio Europeu às Pessoas mais Carenciadas para o período de 2014-2020.

Devido à crise financeira e económica e à implementação das chamadas políticas de austeridade, a pobreza tem aumentado, nomeadamente entre os trabalhadores, pelo que o orçamento deve, no mínimo, atingir os 3,5 mil milhões EUR previstos no último programa.

=====

## Projeto de alteração 6566

==== EMPL/6566 ====

apresentada por Csaba Öry, relator, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Número 04 03 77 13** — Ação preparatória — Medidas de ativação destinadas aos jovens — execução da iniciativa «Juventude em Movimento»

**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2013		Projeto de orçamento 2014		Posição do Conselho 2014		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 77 13	2 000 000	2 000 000	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	2 000 000		2 000 000	2 000 000
Reserva										
Total	2 000 000	2 000 000	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	2 000 000		2 000 000	2 000 000

### JUSTIFICAÇÃO:

Prorrogação desta ação preparatória pelo terceiro ano consecutivo.